



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Distr.: General

31 December 1998

Russian

Original: English

Пункт 143(а) повестки дня

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. В своих резолюциях 51/218 Е и 52/1 А соответственно от 17 июня и 15 октября 1997 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять обязательства в объеме, составляющем в общей сложности 13 110 350 долл. США, в связи с содержанием Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, включая обязательства в объеме 4 207 500 долл. США в связи с ликвидацией отставания в проведении инвентаризации на Базе материально-технического снабжения.

Ресурсы в объеме 10 835 051 долл. США были выделены в рамках специального финансирования из ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблей для финансирования текущих операций по поддержанию мира в течение того же периода. Эти суммы отражены в соответствующих докладах об исполнении бюджетов этих операций.

Расходы за этот период составили 9 461 500 долл. США, в результате чего образовался неизрасходованный остаток в размере 1 373 600 долл. США, включая 817 400 долл. США на содержание Базы и 556 200 долл. США — на ликвидацию отставания. Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется прежде всего незаполненностью ряда должностей гражданских сотрудников в течение отчетного периода и снизившимися потребностями в обслуживании и услугах, предоставляемых по контрактам.

В связи с финансированием Базы материально-технического снабжения Генеральной Ассамблеи необходимо принять решение о том, чтобы неизрасходованный остаток средств в размере 1 373 600 долл. США был учтен в объеме ресурсов, которые потребуются на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (см. пункт 25 доклада).

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение	1 - 5	4
II. Исполнение бюджета	6 - 18	5
III. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года	19 - 24	8
IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии	25	10

Приложения	Стр.
I. Отчет об исполнении сводного бюджета за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: сводная ведомость	11
II. Отчет об исполнении бюджета на содержание Базы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: сводная ведомость	12
III. Дополнительная информация о существенных расхождениях: бюджет на содержание Базы	13
IV. Отчет об исполнении бюджета на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: сводная ведомость	15
V. Дополнительная информация о существенных расхождениях: бюджет на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации	16
VI. Запланированная и фактическая численность гражданского персонала в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: бюджет на содержание Базы	18
VII. Ассигнования и расходы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: бюджет на содержание Базы	19
VIII. Ассигнования и расходы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: бюджет на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации	20

I. Введение

1. Бюджет Базы материально-технического снабжения в Бриндизи, Италия, (БСООН) за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года приведен в докладе Генерального секретаря от 21 мая 1997 года (A/51/905). Он составляет 13 952 000 долл. США, включая 4 207 500 долл. США, выделенные на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации. В бюджете предусмотрено финансирование штатного гражданского персонала в составе 23 международных сотрудников (10 сотрудников категории специалистов, 6 сотрудников полевой службы и 7 сотрудников категории общего обслуживания) и 21 сотрудника, набранного на местной основе, а также 8 международных сотрудников в период от 3 до 10 месяцев за счет ассигнований, выделенных на ликвидацию отставания. Помимо этого, в бюджете предусмотрены ассигнования из расчета 1164 человека-месяца на временную общую помощь, переоборудование, ремонт и эксплуатацию помещений, приобретение запасных частей для различных видов оборудования, оплату услуг по контрактам, связанным с ремонтом и восстановлением транспортных средств и другого оборудования, подготовку и погрузку оборудования для доставки в различные миссии, а также транспортное обеспечение и материально-техническое снабжение самой Базы и обеспечение работы ее электронной аппаратуры. В отношении содержания Базы Генеральный секретарь предложил, вместо выделения отдельных ассигнований на покрытие расходов за отчетный период, распределить их на пропорциональной основе между бюджетами действующих операций по поддержанию мира.
2. В пункте 17 своего доклада от 30 сентября 1997 года (A/52/407) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить смету расходов Базы материально-технического снабжения.
3. В своих резолюциях 51/218 Е от 17 июня 1997 года и 52/1 А от 15 октября 1997 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря, в связи с содержанием Базы материально-технического снабжения в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, принять обязательства в объеме, составляющем в общей сложности 13 110 350 долл. США, включая 4 207 500 долл. США на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации. В пункте 10 своей резолюции 52/1 А Ассамблея также уполномочила Генерального секретаря обеспечить штат гражданских сотрудников в составе 10 сотрудников категории специалистов, 6 сотрудников полевой службы и 28 сотрудников, набранных на местной основе.
4. В пункте 9 той же резолюции Генеральная Ассамблея постановила, что вопрос о дополнительных ассигнованиях, если в них возникнет необходимость, будет рассмотрен в контексте докладов об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира за соответствующий период. Однако весь объем ресурсов, необходимых для содержания БСООН в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, был обеспечен за счет утвержденных ассигнований на различные операции по поддержанию мира, как это показано в таблице 1 ниже. В период, когда расходы на содержание Базы распределялись между миссиями по поддержанию мира, было уже известно, что значительный объем запланированных ремонтно-восстановительных работ не будет выполнен по причинам, изложенным в пункте 10 ниже. Ввиду того, что для приобретения запасных частей для автотранспортных средств, аппаратуры связи и другого оборудования, а также для оплаты услуг, предоставляемых по контрактам, потребовался меньший объем средств, распределять между миротворческими миссиями пришлось лишь 10 835 051 долл. США, то есть на 2 275 299 долл. США меньше общей суммы принятых обязательств. В числе невыполненных работ был проект по ремонту и восстановлению 300 автотранспортных средств, которые так и не поступили в Бриндизи, поскольку из ликвидируемых миссий они были направлены непосредственно в миссии-получатели.

Таблица 1

**Суммы, выделенные операциями по поддержанию мира
(В долл. США)**

Миротворческая миссия	Сумма
Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (БСООНК)	654 900
Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР)	458 594
Гражданская полицейская миссия Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ)	476 100
Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН)	679 200
Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС)	646 659
Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ)	276 035
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МООННТ)	230 262
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МООНА)	2 404 298
Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН)	650 000
Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ)	2 585 004
Временная администрация Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС)	1 773 999
Итого	10 835 051

5. Из общей суммы в 10 835 051 долл. США, указанной в таблице 1, 7 480 405 долл. США были выделены на содержание Базы, а 3 354 646 долл. США — на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации.

II. Исполнение бюджета

A. Бюджет на содержание Базы

6. В течение отчетного периода на БСООН по-прежнему хранилось два комплекта снаряжения первой необходимости для первоначального этапа развертывания миссий. Это имущество находится в состоянии готовности для использования по первому требованию. Установленная на Базе система спутниковой связи была расширена и модернизирована, с тем чтобы обеспечить ее конечным пользователям более широкие возможности для обмена данными и информацией. Помимо этого, была создана база данных для проверки наличия хранящегося на базе имущества, которая позволяет различным оперативным подразделениям Секции технических служб проверять наличие запасов. После проверки соответствующей документации наличие имущества подтверждалось посредством физического осмотра, который проводился Группой по управлению имуществом и запасами. Информация, содержащаяся в этой базе данных, станет основой для передачи данных в Систему управления имуществом на местах. Этот проект уже находится в стадии осуществления.
7. Получение поступающего имущества и его проверка осуществляются своевременно, и помимо сведений об имуществе, поступившем в последнее время, никакой задолженности по подготовке документации не имеется. Помимо этого, в целях недопущения дальнейших случаев отставания в проведении инвентаризации был внедрен комплексный процесс получения и более тщательной проверки имущества. Отчет о получении и проверке составляется по каждой сопроводительной ведомости, поступающей на Базу вместе с отправляемым из миссий имуществом. Затем миссиям отправляются подтверждения о получении отправленного ими груза в нормальном состоянии, что облегчает оплату предъявляемых счетов за услуги по доставке грузов.

8. В ходе отчетного периода из Отдела административного и материально-технического обеспечения полевых операций Департамента операций по поддержанию мира на Базу поступили 680 распоряжений о выдаче имущества и были обработаны 424 груза, включая 168 поступивших грузов общей стоимостью 37 352 896 долл. США и общим весом 5 752 427 кг и 256 отправляемых грузов общей стоимостью 14 537 196 долл. США и общим весом 1 851 874 кг.
9. С помощью Глобальной системы спутниковой связи База материально-технического снабжения по-прежнему оказывала поддержку в обеспечении связи для 19 из 22 операций Организации Объединенных Наций в различных районах мира, а также для нескольких специализированных учреждений. По мере необходимости услуги по материально-техническому обеспечению в форме поставок оборудования и снаряжения оказывались специализированным учреждениям и другим подразделениям Организации Объединенных Наций, включая Мировую продовольственную программу, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Детский фонд Организации Объединенных Наций. Для возмещения любых сверхнормативных расходов, понесенных БСООН в связи с оказанием таких услуг, предусмотрены соответствующие процедуры. В течение рассматриваемого финансового периода объем прочих поступлений в бюджет Базы составил 137 000 долл. США.
10. В число других задач, осуществлявшихся Базой, входило завершение работы по техническому осмотру, хранение различного имущества, составление инвентарных ведомостей имущества длительного пользования, подготовка к списанию имущества, не пригодного для дальнейшего использования, и контроль за отправкой имущества в полевые миссии. Подготовка Отделом административного и материально-технического обеспечения полевых операций руководящих принципов, касающихся хранения/ликвидации/реализации имущества, а также получение от Контролера и Помощника Генерального секретаря по вопросам централизованного вспомогательного обслуживания в ноябре 1997 года пересмотренных полномочий, касающихся контроля за хранением имущества и отчетности, предоставили Базе возможность выявлять и подбирать для списания имущество, которое ранее считалось пригодным для восстановления, хранения и/или перераспределения. Благодаря этим мерам существенно сократился объем потребностей в ресурсах. Для списания было подготовлено в общей сложности 546 единиц хранения, совокупная восстановленная инвентарная стоимость которых составляла почти 27 млн. долл. США. Остаточная стоимость списываемого имущества составила 12 млн. долл. США. Поскольку большая часть этого имущества поступила из ликвидированных миссий, документация на него была далеко не полной из-за условий, в которых эти миссии ликвидировались, и поэтому к инвентарной стоимости этого имущества следует относиться критически. Однако во всех случаях это имущество было рекомендовано для списания, поскольку оно уже не отвечало критериям хранения, утвержденным Генеральной Ассамблей в ее резолюции 52/1 A, а именно: а) имущество подлежит хранению, если оно находится в исправном состоянии и полезный срок его эксплуатации составляет по крайней мере 2 года; б) оно может использоваться, если связанные с этим расходы не превышают 30 процентов от амортизируемой стоимости и если после соответствующего ремонта полезный срок эксплуатации будет составлять по крайней мере 2 года; и с) срок поставки вышеуказанного оборудования, как правило, превышает «обычный» шестимесячный срок действия мандата миссии.
11. В течение года БСООН посетили представители различных учреждений и организаций, включая совместную техническую миссию МПП, Всемирной организации здравоохранения и Управления по координации гуманитарных вопросов. Предполагается, что БСООН сможет удовлетворить требования, предъявляемые МПП к складским помещениям, без ущерба для своей собственной деятельности. В настоящее время БСООН совместно с МПП занимаются определением потребностей в складских помещениях и выработкой процедур распределения расходов.

12. Следует также отметить, что правительство принимающей страны предоставило услуги двух военных специалистов, которые оказали неоценимую помощь в сверке инвентарных ведомостей запасных частей для военной техники, а также в обеспечении контроля за движением имущества и отгрузкой. Период прикомандирования этих специалистов завершился 13 августа 1998 года. На период, завершившийся 30 июня 1998 года, стоимость этого взноса натурой составила, по оценкам, 60 000 долл. США.

B. Бюджет на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации

13. В своей резолюции 52/1 А Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять обязательства в связи с ликвидацией отставания в проведении инвентаризации на Базе материально-технического снабжения. Это было сделано для того, чтобы ускорить должную классификацию, категоризацию, восстановление, консервацию, хранение и/или списание и реализацию имущества, поступившего из следующих ликвидированных миссий: Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ), Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) и Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ).
14. В бюджете предусмотрены средства на оплату услуг восьми международных сотрудников в период от 3 до 10 месяцев и оплату услуг временного персонала общего назначения из расчета 348 человеко-месяцев. В бюджете также предусмотрены средства на оплату услуг по контрактам, связанным с размещением имущества в складских помещениях, ремонтом, обслуживанием и восстановлением оборудования, закупкой запасных частей и других материалов, необходимых для успешного осуществления этого проекта.
15. В связи с этим в ноябре 1997 года Базой был представлен на рассмотрение проект плана реализации имущества. После этого Отдел административного и материально-технического обеспечения полевых операций принял меры по определению потребностей всех действующих миротворческих миссий, в результате чего было выявлено имущество, подлежащее передаче. В то же время персонал БСООН приступил к осуществлению проекта.
16. Первоначально основные усилия были направлены на составление поддающихся проверке инвентарных ведомостей находящегося на хранении имущества длительного пользования и расходных материалов. Эта работа была выполнена при помощи базы данных, о которой идет речь в пункте б выше. Для составления инвентарных ведомостей и обеспечения отчетности за хранящееся на Базе имущество и оборудование все имущество и материалы были распределены по типам, категоризованы и классифицированы. В задачи персонала Базы входило извлечение и осмотр имущества из почти 1100 морских контейнеров. Это имущество хранилось в не приспособленных для этого условиях от двух до четырех лет. После его осмотра на основе директив, подготовленных Отделом административного и материально-технического обеспечения полевых операций, было принято решение относительно его дальнейшего хранения или списания и реализации.
17. Работа по ликвидации отставания в проведении инвентаризации была успешно закончена в установленные сроки и в рамках утвержденного бюджета. Однако следует отметить, что работы, проводившиеся за счет бюджета на ликвидацию отставания, не ограничивались инвентаризацией имущества ликвидированных миссий - ЮНОСОМ, МООНПР и ЮНОМОЗ, а включали и другие мероприятия, связанные с функционированием Базы материально-технического снабжения в целом. Например, в рамках этого проекта была проведена классификация и распределение по категориям имущества, поступившего из подразделений Миротворческих сил Организации Объединенных Наций, Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии. Этот весьма значительный объем работы не предусматривался в планах к моменту представления бюджета.

18. Из 680 распоряжений о выдаче имущества, полученных из Отдела административного и материально-технического обеспечения полевых операций, 635 были выполнены в рамках проекта ликвидации отставания в период с 1 января по 30 июня 1998 года. За отчетный период на Базе было обработано в общей сложности 424 груза, из которых 119 поступивших и 132 отправляемых были обработаны в рамках упомянутого проекта в течение того же периода.

III. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года

A. Сводный бюджет

19. Как показано в таблице 2 ниже, из общего объема ассигнований на содержание Базы материально-технического снабжения в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, составляющего 10 835 051 долл. США, расходы составили 9 461 500 долл. США, включая непогашенные обязательства на сумму 3 344 100 долл. США. Неизрасходованный остаток средств в размере 1 373 600 долл. США составляет около 13 процентов объема выделенных ассигнований. В приложении I к настоящему докладу приведено резюме сводного отчета об исполнении бюджета за вышеуказанный период. Отчеты об исполнении отдельных бюджетов на содержание Базы и ликвидацию отставания в работе приведены соответственно в приложениях II и IV.

Таблица 2

Ассигнования и расходы (В тыс. долл. США)

Категория расходов	Ассигнования	Расходы ^a	Разница
Расходы по гражданскому персоналу	5 519,9	4 928,4	591,5
Оперативные расходы	5 271,5	4 495,2	776,3
Прочие программы	43,7	37,9	5,8
Итого	10 835,1	9 461,5	1 373,6
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—
Чистые потребности	10 835,1	9 461,5	1 373,6
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	60,0	NA
Общий объем ресурсов	10 835,1	9 521,5	1 373,6

NA: Не применимо.

^a Включая непогашенные обязательства на сумму 3 344 100 долл. США.

B. Бюджет на содержание Базы

20. Как показано в таблице 3 ниже, при общем объеме ассигнований в размере 7 480 405 долл. США, выделенных на содержание БСООН в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года, расходы на эти цели составили 6 663 000 долл. США, включая непогашенные обязательства на сумму 1 841 900 долл. США. Таким образом, неизрасходованный остаток средств в объеме 817 400 долл. США составляет в валовом исчислении приблизительно 11 процентов от общего объема выделенных ассигнований. В приложении II к настоящему докладу содержится отчет об исполнении бюджета на содержание Базы за упомянутый отчетный период с разбивкой по статьям расходов. Дополнительная информация о существенных расхождениях приведена в приложении III. В приложении VII приведена диаграмма, отражающая объемы ассигнований и расходов по основным разделам бюджета.

Таблица 3

Ассигнования и расходы
(В тыс. долл. США)

Категория расходов	Ассигнования	Расходы ^a	Разница
Расходы по гражданскому персоналу	4 318,0	3 984,1	333,9
Оперативные расходы	3 118,7	2 641,0	477,7
Прочие программы	43,7	37,9	5,8
Итого	7 480,4	6 663,0	817,4
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—
Чистые потребности	7 480,4	6 663,0	817,4
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	60,0	NA
Общий объем ресурсов	7 480,4	6 723,0	817,4

NA: Не применимо.

^a Непогашенные обязательства на сумму 1 841 900 долл. США.

21. Сведения о гражданском персонале за отчетный период приведены в таблице 4 ниже и в приложении VI.

Таблица 4

Утвержденное штатное расписание, фактическая численность персонала и доля вакантных должностей по гражданскому персоналу в период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года
(В тыс. долл. США)

Категория персонала	Утвержденная численность	Фактическая численность (средний показатель)	Доля вакантных должностей (в процентах)
1 июля—15 октября 1997 года			
Международный персонал	16	16	0,0
Местный персонал	17	15	12,0
16 октября 1997 года—30 июня 1998 года			
Международный персонал	16	15	6,0
Местный персонал	28	25	11,0

C. Бюджет на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации

22. Как показано в таблице 5 ниже, из общего объема ассигнований в размере 3 354 646 долл. США, выделенных на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации, расходы составили 2 798 500 долл. США, включая непогашенные обязательства на сумму 1 502 200 долл. США. Неизрасходованный остаток средств в размере 556 200 долл. США составляет в валовом исчислении около 17 процентов от выделенного объема ассигнований. В приложении IV к настоящему докладу содержится отчет об исполнении бюджета на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации в период с 16 октября 1997 года по 30 июня 1998 года с разбивкой по статьям расходов. Дополнительная информация о существенных расхождениях расходов содержится в приложении V. В приложении VIII содержится диаграмма, отражающая ассигнования и расходы по основным разделам бюджета.

Таблица 5

Ассигнования и расходы
(В тыс. долл. США)

Категория расходов	Ассигнования	Расходы ^a	Разница
Расходы по гражданскому персоналу	1 201,9	944,3	257,6
Оперативные расходы	2 152,8	1 854,2	298,6
Прочие программы	—	—	0,0
Итого	3 354,7	2 798,5	556,2
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	0,0
Чистые потребности	3 354,7	2 798,5	556,2
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	0,0
Общий объем ресурсов	3 354,7	2 798,5	556,2

^a Включая непогашенные обязательства на сумму 1 502 000 долл. США.

23. Информация о развертывании гражданского персонала в течение отчетного периода приведена в таблице 6 ниже.

Таблица 6

Утвержденное штатное расписание, фактическая численность персонала и доля вакантных должностей по международному гражданскому персоналу за период с 16 октября 1997 года по 30 июня 1998 года

Категория персонала	Человеко-месяцев		
	Утвержденная численность	Фактическая	Разница
Категория специалистов	3	4	(1)
Полевая служба	46	37	9
Категория общего обслуживания	10	6	4
Итого	59	47	12

24. Доля вакантных должностей составляла 20 процентов от утвержденного числа человеко-месяцев.

IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии

25. В связи с финансированием Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее необходимо принять решение о том, чтобы неизрасходованный остаток средств в размере 1 373 600 долл. США был учтен в объеме ресурсов, которые потребуются на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года.

Приложение I

Отчет об исполнении сводного бюджета за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	(1) Ассигнования	(2) Единовремен- ные расходы	(3) Общий объем расходов (включая единовременные расходы)	(4)=(1-3) Разница
I. Расходы по гражданскому персоналу				
Международный и местный персонал	5 519,9	—	4 928,4	591,5
Итого по разделу I	5 519,9	—	4 928,4	591,5
II. Оперативные расходы				
1. Служебные/жилые помещения	1 407,1	506,9	1 232,7	174,4
2. Автотранспорт	963,8	55,8	919,4	44,4
3. Связь	578,4	45,0	493,9	84,5
4. Прочее оборудование	830,2	410,6	719,7	110,5
5. Предметы снабжения и услуги	1 338,3	—	987,1	351,2
6. Воздушные и наземные перевозки	153,7	—	142,4	11,3
Итого по разделу II	5 271,5	1 018,3	4 495,2	776,3
III. Прочие программы				
Учебные программы	43,7	—	37,9	5,8
Итого по разделу III	43,7	—	37,9	5,8
Всего по разделам I-III	10 835,1	1 018,3	9 461,5	1 373,6
IV. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Чистые потребности	10 835,1	1 018,3	9 461,5	1 373,6
V. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	60,0	NA
Общий объем ресурсов	10 835,1	1 018,3	9 521,5	1 373,6

NA: Не применимо.

Приложение II

Отчет об исполнении бюджета на содержание Базы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	(1) Ассигнования	(2) Единовремен- ные расходы	(3) Общий объем расходов (включая единовременные расходы)	(4)=(1-3) Разница
I. Расходы по гражданскому персоналу				
Международный и местный персонал	4 318,0	—	3 984,1	333,9
Итого по разделу I	4 318,0	—	3 984,1	333,9
II. Оперативные расходы				
1. Служебные/жилые помещения	1 132,1	346,9	972,2	159,9
2. Автотранспорт	439,3	55,8	407,6	31,7
3. Связь	376,0	45,0	297,4	78,6
4. Прочее оборудование	472,3	410,6	442,3	30,0
5. Предметы снабжения и услуги	545,3	—	379,1	166,2
6. Воздушные и наземные перевозки	153,7	—	142,4	11,3
Итого по разделу II	3 118,7	858,3	2 641,0	477,7
III. Прочие программы				
Учебные программы	43,7	—	37,9	5,8
Итого по разделу III	43,7	—	37,9	5,8
Всего по разделам I-III	7 480,4	858,3	6 663,0	817,4
IV. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Чистые потребности	7 480,4	858,3	6 663,0	817,4
V. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	60,0	NA
Общий объем ресурсов	7 480,4	858,3	6 723,0	817,4

NA: Не применимо.

Приложение III

Дополнительная информация о существенных расхождениях: бюджет на содержание Базы

Расходы по гражданскому персоналу

Ассигнования: 4 318 000 долл. США; расходы: 3 984 100 долл. США; разница: 333 900 долл. США

1. Неизрасходованный остаток средств в размере 333 900 долл. США обусловлен тем, что доля вакантных должностей по международному персоналу в среднем составляла 3 процента, а также тем, что Генеральная Ассамблея приняла решения преобразовать семь должностей категории общего обслуживания в должности местных сотрудников. Часть полученной таким образом экономии компенсировалась дополнительными потребностями, связанными с увеличением на 9,6 процента с 1 января 1998 года окладов местного персонала, а также увеличением объема путевых расходов.

Оперативные расходы

Ассигнования: 3 118 700 долл. США; расходы: 2 641 000 долл. США; разница: 477 700 долл. США

2. Неизрасходованный остаток средств в размере 477 700 долл. США по данному разделу обусловлен уменьшением фактических потребностей по таким статьям, как служебные/жилые помещения (159 900 долл. США), автотранспорт (31 700 долл. США), связь (78 600 долл. США), прочее оборудование (30 000 долл. США), предметы снабжения и услуги (166 200 долл. США) и воздушные и наземные перевозки (11 300 долл. США).

Служебные/жилые помещения

Ассигнования: 1 132 100 долл. США; расходы: 972 200 долл. США; разница: 159 900 долл. США

3. В связи с изменившимися потребностями по данной статье потребовался меньший объем ресурсов. Ремонт помещений осуществлялся в меньшем объеме, чем это было запланировано. Эксплуатация помещений не осуществлялась на контрактной основе, как это первоначально предусматривалось, и было выполнено меньшее число проектов.

Автотранспорт

Ассигнования: 439 300 долл. США; расходы: 407 600 долл. США; разница: 31 700 долл. США

4. Неизрасходованный остаток средств по этой статье обусловлен следующими факторами: а) основной объем горюче-смазочных материалов удалось приобрести по более низким расценкам, при этом были также использованы имеющиеся резервы; б) страхование автотранспортных средств потребовало меньшего объема расходов, поскольку страхование ответственности перед третьими лицами осуществлялось лишь в течение последних шести месяцев; с) расходы в размере 20 900 долл. США на аренду автотранспортных средств были отнесены за счет бюджета на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации.

Связь

Ассигнования: 376 600 долл. США; расходы: 297 400 долл. США; разница: 78 600 долл. США

5. Потребности по этой статье оказались меньшими, чем предполагалось. План прокладки служебной коммерческой линии связи между Базой и пунктом в Сан-Панкрацио был отменен; при этом Базе не пришлось платить за использование приемо-передатчика спутниковой связи, поскольку эти расходы были распределены среди миротворческих миссий. Кроме того, расходы в размере 14 000 долл. США, связанные с оплатой услуг по доставке курьерской почты, были по ошибке отнесены к контрактным услугам.

Прочее оборудование

Ассигнования: 472 300 долл. США; расходы: 442 300 долл. США; разница: 30 000 долл. США

6. Неизрасходованный остаток средств, предусмотренных для приобретения запасных запчастей и для ремонта и обслуживания, обусловлен следующими факторами: а) основная часть запасных частей, предназначенных для ремонта и восстановления фотокопировальной техники, сетевых автоматизированных рабочих мест, генераторов и прочего оборудования, так и не была закуплена; б) потребности в ремонте оборудования автоматизации делопроизводства были удовлетворены за счет собственных резервов Базы; с) запасные части для генераторов удалось получить от Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема; и д) сетевые автоматизированные рабочие места были получены слишком поздно для выполнения намеченных работ. Полученная таким образом экономия частично компенсировалась потребностями по статье «Прочее оборудование», связанными с приобретением основного складского оборудования и установлением системы речевой почты.

Предметы снабжения и услуги

Ассигнования: 545 300 долл. США; расходы: 379 100 долл. США; разница: 166 200 долл. США

7. Экономия средств по этой статье обусловлена меньшими фактическими потребностями в контрактных услугах, санитарно-гигиенических и моющих средствах и прочих предметах снабжения и услугах. Первоначально предусматривалось, что складирование, отбор, упаковка и погрузка оборудования, а также ремонт и восстановление морских контейнеров будут осуществляться на контрактной основе. Однако потребности в таких услугах существенно сократились в результате списания значительного объема имущества; при этом оказалось, что некоторые из оставшихся работ целесообразнее поручить временному персоналу общего назначения. Помимо этого, средства, выделенные на аренду переносных туалетов и уборку складских помещений и территории, не использовались, а часть административных расходов в соответствии с меморандумом о взаимопонимании была отнесена к другим статьям.

Воздушные и наземные перевозки

Ассигнования: 153 700 долл. США; расходы: 142 400 долл. США; разница: 11 300 долл. США

8. Неизрасходованный остаток средств в размере 11 300 долл. США на воздушные и наземные перевозки обусловлен сокращением фактических потребностей по отправке грузов с Базы в миссии.

Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)

9. Услуги двух военных специалистов, предоставленных правительством принимающей страны, для оказания помощи в сверке инвентарных ведомостей запасных частей для военной техники, а также в обеспечении контроля за движением имущества и его отгрузкой за период, закончившийся 30 июня 1998 года, оцениваются в 60 000 долл. США.

Приложение IV

Отчет об исполнении бюджета на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	(1) Ассигнования	(2) Единовремен- ные расходы	(3) Общий объем расходов (включая единовременные расходы)	(4)=(1-3) Разница
I. Расходы по гражданскому персоналу				
Международный и местный персонал	1 201,9	—	944,3	257,6
Итого по разделу I	1 201,9	—	944,3	257,6
II. Оперативные расходы				
1. Служебные/жилые помещения	275,0	160,0	260,5	14,5
2. Автотранспорт	524,5	—	511,8	12,7
3. Связь	202,4	—	196,5	5,9
4. Прочее оборудование	357,9	—	277,4	80,5
5. Предметы снабжения и услуги	793,0	—	608,0	185,0
6. Воздушные и наземные перевозки	—	—	—	—
Итого по разделу II	2 152,8	160,0	1 854,2	298,6
III. Прочие программы				
Всего по разделам I-III	3 354,7	160,0	2 798,5	556,2
IV. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)				
Чистые потребности	3 354,7	160,0	2 798,5	556,2
V. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)				
Общий объем ресурсов	3 354,7	160,0	2 798,5	556,2

Приложение V

Дополнительная информация о существенных расхождениях: бюджет на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации

Расходы по гражданскому персоналу

Ассигнования: 1 201 900 долл. США; расходы: 944 300 долл. США; разница: 257 600 долл. США

1. Неизрасходованный остаток средств в размере 257 600 долл. США обусловлен тем, что доля вакантных должностей по международному персоналу в течение отчетного периода составляла 20 процентов; при этом классы должностей сотрудников были ниже, чем предусматривалось в бюджете.

Оперативные расходы

Ассигнования: 2 152 800 долл. США; расходы: 1 854 200 долл. США; разница: 298 600 долл. США

2. Неизрасходованный остаток средств по этой статье в размере 298 600 долл. США обусловлен меньшими фактическими потребностями по таким разделам, как «Жилые/служебные помещения» (14 500 долл. США), «Автотранспорт» (12 700 долл. США), «Связь» (5900 долл. США), «Прочее оборудование» (80 500 долл. США) и «Разные предметы снабжения и услуги» (185 000 долл. США).

Жилые/служебные помещения

Ассигнования: 275 000 долл. США; расходы: 260 500 долл. США; разница: 14 500 долл. США

3. Неизрасходованный остаток средств в размере 14 500 долл. США обусловлен меньшими фактическими потребностями в материалах, которые приобретались для ремонта и восстановления контейнеров и других емкостей для хранения имущества.

Автотранспорт

Ассигнования: 524 500 долл. США; расходы: 511 800 долл. США; разница: 12 700 долл. США

4. Поскольку фактически было отремонтировано меньшее число автотранспортных средств, чем планировалось, потребовалось меньше запасных частей.

Связь

Ассигнования: 202 400 долл. США; расходы: 196 500 долл. США; разница: 5900 долл. США

5. Потребности в запасных частях и принадлежностях оказались меньшими, чем предполагалось.

Прочее оборудование

Ассигнования: 357 900 долл. США; расходы: 277 400 долл. США; разница: 80 500 долл. США

6. Неизрасходованный остаток средств обусловлен тем, что фактически потребности в запасных частях и в ремонте и обслуживании прочего оборудования оказались меньшими, чем предусматривалось в бюджете.

Предметы снабжения и услуги

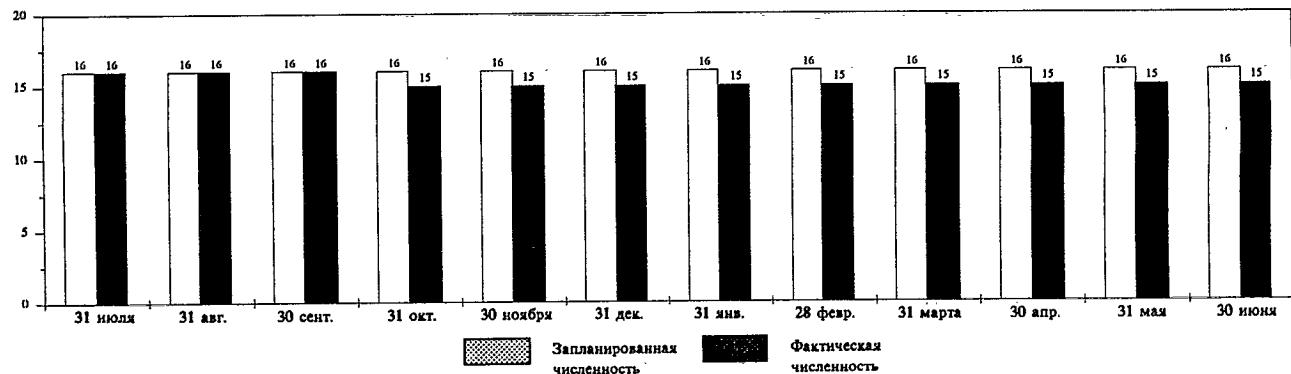
Ассигнования: 793 000 долл. США; расходы: 608 000 долл. США; разница: 185 000 долл. США

7. Неизрасходованный остаток средств по этой статье обусловлен в первую очередь меньшими фактическими потребностями в контрактных услугах, связанных с организацией хранения, восстановлением контейнеров и техническим обслуживанием генераторов.

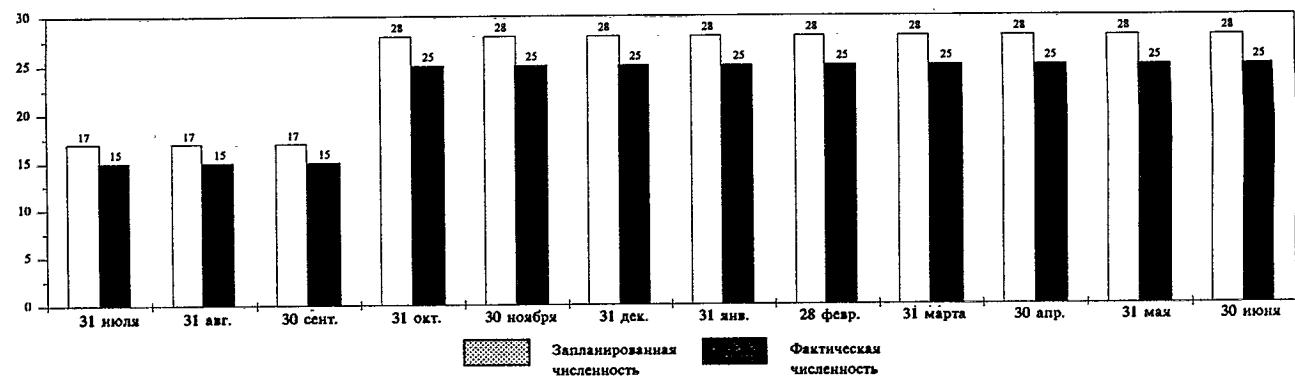
Приложение VI

Запланированная и фактическая численность гражданского персонала в период с 31 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: бюджет на содержание Базы

1. Международный персонал

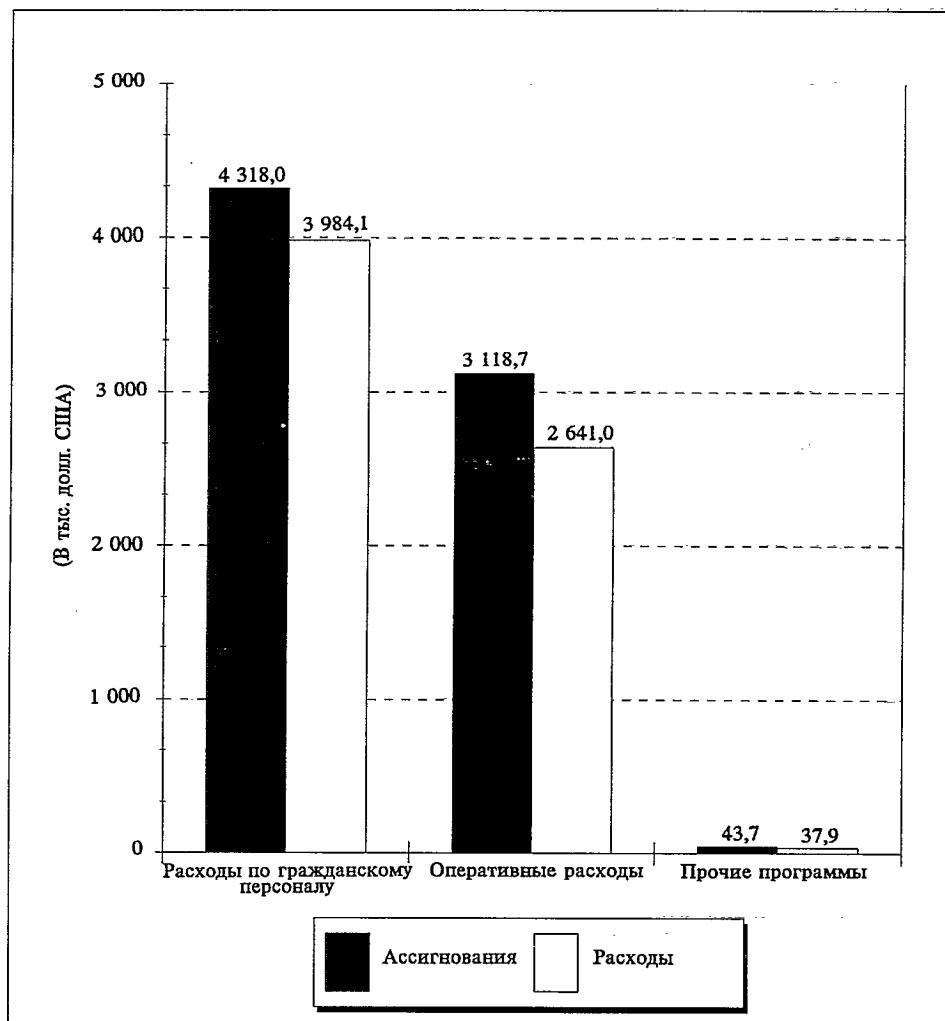


2. Местный персонал



Приложение VII

Ассигнования и расходы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года: бюджет на содержание Базы



Приложение VIII
Ассигнования и расходы за период с 1 июля
1997 года по 30 июня 1998 года: бюджет
на ликвидацию отставания в проведении
инвентаризации

